漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

▲中篇小說

飛燕篇

（十九）　……流螢……

「螢，給嫂子總着走不開？」在爐前抹着汗的李英作着鬼臉說，我笑打他的背說他「鬼話」，

換上，了衣服戴上了白帽，對着鏡子不覺笑起自語的說：「我不是一個廚子嗎？」是的，我是一個廚子，我們就靠適應環境才夠生存呢？

本來我有很多生活上思想上的雜念縈繫着，但在女待者口中的牛排，火腿蛋聲浪中和爐灶上所蒸發出油膩和煤氣所混合的氣息中，我又忘了自己與人生時光像很平凡地溜過，但當回首往事時，又有無可磨滅的痕跡，我們這樣不安而鎮定，苦惱而愉快的生活，雖然各有不安生活而生活着，但大家總不以自已的苦惱宣(旁水)染大家的，所以我們在矛盾中迷惘和地生活，亦了若有金錢上的需要時首接向我求助，我的生活有任何難題也坦然地提出商討，流浪的生活，是最易縮短人類的距離——還需什麼的掩飾呢？

把一個人的工薪來維持三個人的家，畢竟是吃力的，兼至接濟在港多病的老母和被爭鬥的外父，雖然從各方面極力省儉，在休息的那天也作散工以求補助，但總避免不了經濟的窘迫，生活的皮鞭開始抽到我的身上，珍是很清楚的，見到我拖着疲乏的身軀回家，總是要出去工作，這樣可以減輕我的負担。

「我坐在家吃着你辛苦的成果，等是嚼食你的血肉，我會安心嗎？」

「這是我倆的家，我不能看着你倒斃。」

（未完）

長篇武俠小說　王度盧著

寶劍五虹

第十八回　寶劍生光驚眸親俠士　秋燈掩淚痛語絕情絲　一九一

得祿就讓李慕白到西廊下屋內去坐。他給李慕白倒了一碗茶。陪着李慕白說了幾句話。少時就聽見廊下脚步聲音。有人使着聲兒咳嗽了一聲。得祿趕緊到門前打簾子。李慕白也趕緊站起身來。那位小虬髯鐵小貝勒就進屋來了。李慕白趕緊上前深深打躬。鐵小貝勒滿面笑容。說道：免禮。免禮！遂又把左手一擺。說聲請座。他自己先在上首落座。李慕白在下首坐下。鐵小貝勒就含笑問道：你是昨天出來的吧！現在身體還好嗎？李慕白欠身應道：我身體倒還好。昨天出來時天就快黑了。歇了一夜。今天特來給二爺叩謝活命大恩！鐵小貝勒連說：不敢當。不敢當！又說：你這官司本來是爲人所陷。無論何人知道了。都應當救你出來。何況我們這吃朝廷俸祿的人。我這個人雖然有着世襲的爵位。其實是個粗人。平日自己好練些拳脚。也沒有什麼眞正的功夫。不過因此就喜歡會武藝的人。邱廣超那不用說了。我們是通家至好。其餘像黃驥北德嘯峰等人。我都因爲他們的武藝好。才跟他們認識的。你雖然來到京城不久。可是自從你打敗了瘦彌陀黃驥北和金刀馮茂之後。我就知道你必是一位出色的英雄。打算要去拜訪你。不料你就遭了官司。我聽了不平。才見了毛提督給你說人情。後來德嘯峰回來。他又願以身家爲你作保。因此你這件官司才算了結。現在這些都是過去的事了。你雖在獄裏也受了些苦的苦。可是正好磨一磨年輕人的傲氣。長些閱歷。我跟德嘯峰雖然爲你出了些力。都是朋友應當作的。你也不必記在心裏。至於陷害你的人。你就是知道他是誰。也不必再找他們鬥氣去了。是非自有公論。有這一回事情。以後我們對於那些險惡的小人。就躲遠一些就是了！李慕白聽了。連連點頭。說道：我決不再找人鬥氣了！同時想到德嘯峰以身家爲自己擔保之事。更不禁感激涕零。當下鐵小貝勒又問李慕白家中的景況。以及早先學習武藝的經過。李慕白就很詳細地把幼年隨從父母在江南的情形。後來父母死後。江南鶴帶着自己北來。依靠叔父。以及隨從紀廣傑老俠客學習武藝的事情。全都說了一遍。鐵小貝勒聽了。不禁讚嘆道：這樣說來。你是世傳的俠義英雄了。遂又談到各派各門的劍法。原來小虬髯鐵小貝勒。也長於技擊。

「地聽」

柳映堤

從物理學的研究，我們可以知道，氣體，液體，固體傳聲的速度是不同的一般來說，聲音在空氣中傳播較慢；每秒鐘是三百多公尺，在水中傳播每秒鐘是一千四百五十公尺，在固體中比水中更快，譬如鋼鐵傳聲每秒可達五千公尺。對於固體傳聲之理，我國古代已有一定的認識，而古代的「地聽」便是利用土地可以傳聲這種原理而創造的一軍用聽音筒」。

古代的「地聽」是應用於軍事方面的，始創於何時，已不可攷。在唐代一個有名的大將李靖著的「衛公兵法」中有很詳細的說明，原文如下：

「地聽，於城內八方穿井，各深二丈，以新甕，用薄皮裹口如鼓，使聽耳者於井中，托甕而聽。則城外五百步之，有掘孔城地道者，聲聞於甕中，而辨知方向中遠近。」

這一段記載寫得很明白。「地聽」是用於被敵人圍城時探聽敵情的軍用器具之一，它可以聽到敵人掘地道的聲音，而且可以知道敵人在那一個方向掘地道，距離有多遠。經過探聽後，即可用火攻方法，製敵死命，所以「地聽」是一種防守城池的武器。

長在睡鄉

英國紐卡塞與地方一位二十二歲的美麗女人艾倫。莫爾太太她懷了孕。已經酣睡了五六個月。一直是昏迷不醒人事。

最近。困難的問題來了。他快要分娩。這樣在沉睡中如何生孩子？

這事情的起因是這樣的。在今年五月間。她走過一輛貨車的旁邊。剛巧車上有一條三丈多長的木材跌下來。正打在她的頭上。從那時起。她就一直躺在醫院病床上。一百六十九天。仍然昏迷不醒。

正在醫生焦急時。她第一次醒來了。醫生說。她可望能正常生產。

換巢鸞鳳

美國雷諾市前者有兩個婦人獲准離婚。她們是爲了交換丈夫而離婚的。這宗交易是很順利的進行了。

三十五歲的布魯克斯太太當天就嫁給了三十八歲的眼科醫生希瓦茲。

而三十三歲的希瓦慈太太却嫁給了三十五歲的士多經理布魯克斯。

他們這兩對都是住在舊金山附近的一個城市裡的。

這兩對夫婦共計有子女六人。希瓦茲家有兩個。布魯克斯家有四個。

昨天這兩對夫婦都竭力地想避開新聞和攝影記者。

兩個女人都戴上了黑眼鏡。她們婚後仍住在原有的家中。只是把丈夫換了一換。

紐約釣魚的人

據「紐約時報」報道。紐約市當局下令。領取市內貯水池釣魚許可證的人必須作「忠誠宣誓」。

在美國。被要求作這種宣誓的是那些被懷疑進行「顚覆活動」的人。

報紙說。市當局拒絕發給美國共產黨執行委員會委員法因和施太因釣魚許可證。

名人傷語

（生行）

親三疏。睦九族。交朋友。和鄉里。人生興二不可。

—史晉臣—

室不能相和。出語鄰家—未爲通計也。

—戰國策—

「遊園紀勝」謹步和黃寬達兄原韻

國器

遊園處處喚芬芳　好鳥枝頭樂未央
曲岸風和插秀竹　環林色麗綴甘棠
禽奇鹿瑞呈幽態　鬢影衣香現巧粧
歌管樓臺聲滌野　孤亭幾柳映池塘

汝利愼

鑄，鼎

依山傍水路斜欹　萬派嵐光萃澗陲
聞道昔爲鑿破地　留存今有酒家旂
樓居間翠陡峯起　湖色泛藍沃岸滋
鄰美遊人逸接後　尋幽買醉不遺時

參觀穗北流溪河水電站工程

廊如歆

拱墉猶如拱璧尊　茫茫庫水一門關
嶺開暗隧三千尺　電發明年四萬爐
人勞事尚黃竹塱　溪流猶繞白雲山
誰言閩巷塊僻舊　眼底光輝不等閒

註：爐，指千(旁瓦)言。

旅別

（調寄滿庭芳）

。冰漢。

一夜東風，百花齊放。故園別有風光，願君歸去，莫減少年狂。數載江湖舊恨，當此際，休再思量。叮嚀與，紅桃綠柳，齊奪一旋香。

蘭舟輕破浪，離歌暗唱，別淚偷藏，嘆多年共難，一日一分張，何日巴山夜雨，西窓下，重醉歡觴，從今後，雲山夜月，長斷九迴腸。

懷……

……盤子濃……

高空浮雲難測，
浪潮高低難定。
微風撩起愁思，
欲問重昌尚誇？

麥嘉雲的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃
McGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD

美盛金舖
士足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡　司理鄧沛鴻
蔡整鐘錶　司理瑞鈴
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 7250
Vancouver, B. C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己
哥匿兄弟市喜在定街東
三十三號各樣靚男靴
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

土產集團
國貨商場
輔行雜貨公司
國貨總匯
海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢私
酸枝檯椅
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾顧街服務支店在喜市定街夾亞密街
Guisote　止咳良藥　壹元及壹元七毛五
Dolcin　神効風濕丸　弐元三毛九
三元九毛五

滿地可銀行
滿地可銀行
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
請放蓄金在加國最舊銀行
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

眼鏡
視力服務
完全
PITMAN OPTICAL LTD.
地址
734 Granville St.
溫哥華地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家・雲城頂瓜瓜・
食堂最寬大・廚師姥易牙・
大議兼小酌・隨時可應駕・
男女僑胞呀・請來幫襯吓・

華僑雲大拿加
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在益利源興龍右隣

埠雲
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527
家鄉風味
腊腸
腊鴨發行
味
歡迎佐膳採購
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

埠雲　卡城
永泰公司
WING TAI CO.
116 2nd Ave. E.
Calgary, Alta.
Phone AM 94675
生意出頂
啓者本店舖在華埠生意暢旺但弟志圖別業故此將生意全盤出頂如有親朋如意斯業者到來面議或來函商議價錢相宜勿失良機照址寄來無悞
永泰燒腊雜貨公司啓

針灸醫師李經啟事
僕自來雲埠歲餘於茲獲蒙僑梓信賴至深銘感頃由卡城回埠兩週
賤務稍剎茲爲應外邦人士之請刻日再往卡埠開診以副中外人士之願望踏行匆匆新雨故知未便趨謁告辭至多抱歉尚希原諒
卡城候診處
KING LEE
COLONIAL HOTEL
209-7th Ave. E. Calgary, Alta.